Acqua in bocca

Italian · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Body idioms

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

Se manca un modulo, signora, ho le mani legate:

If a form is missing, madam, my hands are tied:

2 · LEARN IT

acqua in bocca!	keep it quiet!	**avere le mani legate**	have your hands tied
fare orecchie da mercante	turn a deaf ear	**non chiudere occhio**	not sleep a wink
metterci la faccia	put your name to it	**dire in faccia**	say to someone's face
a stomaco vuoto	on an empty stomach		

3 · FIND IT

Circle every example of body idioms. One line has none.

1. Io, per dovere d'ufficio, feci orecchie da mercante,
2. Acqua in bocca, amico, acqua in bocca.
3. Una volta venne un ragazzo senza documenti,

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

bicchiere _____
amico _____
giacca _____
sensi _____
documenti _____

a) sense · b) document · c) friend · d) jacket · e) glass

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ Il sottoscritto Ugo, ufficio anagrafe, sportello tre.
- ☐ addetto alla ricezione delle istanze del pubblico.
- ☐ procede alla presentazione della propria persona:
- ☐ Ugo Ferri, nato e residente in questo comune,
- ☐ Il sottoscritto, in qualità di funzionario incaricato,

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

Ciao, sono Ugo, e adesso si parla chiaro.
Hi, I'm Ugo, and now they talk straight. T ☐ F ☐

gli chiesi la marca da bollo e un documento valido,
asked him for the revenue stamp and a valid ID, T ☐ F ☐

Di giorno un timbro, di notte un uomo.
By day a stamp, by night a woman. T ☐ F ☐

l'aveva perso il municipio stesso.
had been lost by the town hall itself. T ☐ F ☐

4 · Fill in the Blank

__ / 1

Use bocca.

1. acqua in _____.

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ **/ 17**

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

Acqua in bocca

Italian · C1 · Grammar: Body idioms · 17 points

Grammar · Find it (2)

1 orecchie 2 bocca 3 none

1 · Word Match (5)

bicchiere – e) glass amico – c) friend giacca – d) jacket sensi – a) sense documenti – b) document

2 · Lyric Scramble (5)

Il sottoscritto Ugo, ufficio anagrafe, sportello tre. 1 · addetto alla ricezione delle istanze del pubblico. 5 · procede alla presentazione della propria persona: 3 · Ugo Ferri, nato e residente in questo comune, 4 · Il sottoscritto, in qualità di funzionario incaricato, 2

3 · True or False (4)

1 F: Hi, I'm Ugo, and now we talk straight. 2 T 3 F: By day a stamp, by night a man. 4 T

4 · Fill in the Blank (1)

1 bocca

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0